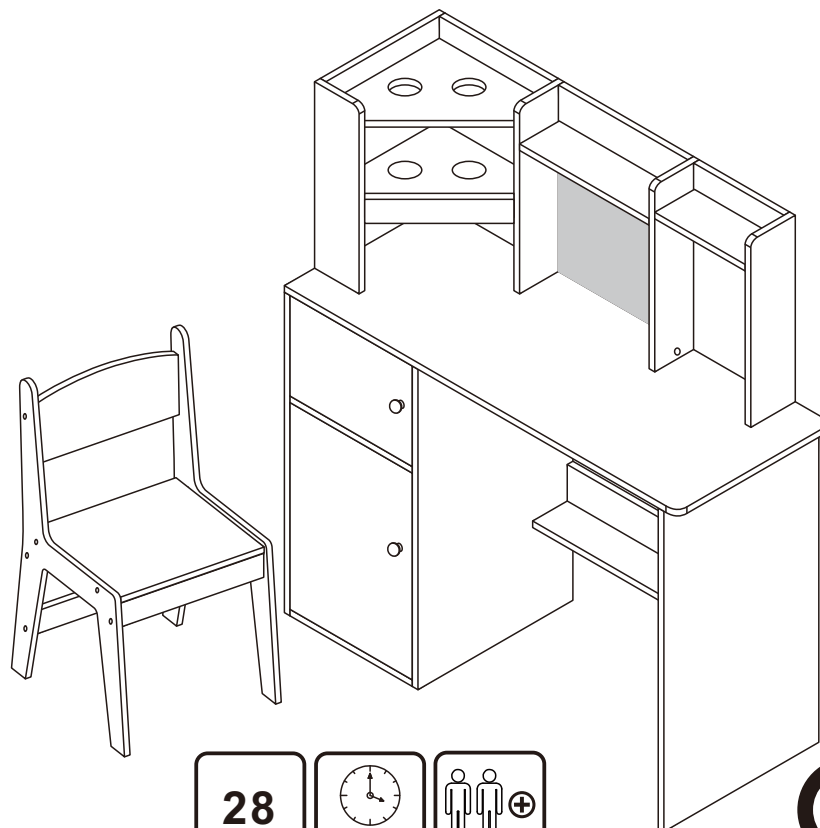


AIYAPLAY

IN260500372V01_UK_DE_FR_ES_PT_IT

312-164V00



EN_WARNING: Suitable for ages 3 years+; Maximum Weight Capacity of Chair: 50 kg/seat; Table: 50 kg.

FR_ATTENTION: Convient aux enfants de 3 ans+; Poids maximum admissible de la chaise: 50 kg/siège; Table: 50 kg.

DE_ACHTUNG: Geeignet für Kinder im Alter von 3 Jahren+; Maximale Gewichtskapazität des Stuhls: 50 kg/Sitzplatz; Tisches: 50 kg.

ES_ADVERTENCIA: Adecuado para los niños de 3 años+; Capacidad máxima de peso de la silla: 50 kg/asiento; Mesa: 50 kg.

PT_ADVERTÊNCIA: Idade de certificação: 3 anos+; Peso máximo de carga (cadeira): 50kg; Peso máximo de carga (mesa): 50kg.

IT_AVVERTENZA: Adatto a bambini di 3 anni+; Capacità massima della sedia: 50 kg/posto; Tavolo: 50 kg.

EN_IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY.

FR_IMPORTANT: A LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE.

ES_IMPORTANTE, LEA Y GUARDE PARA FUTURAS REFERENCIAS.

PT_IMPORTANTE, RETER PARA REFERÊNCIA FUTURA: LEIA ATENTAMENTE

DE_WICHTIG! SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTER NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.

IT_IMPORTANTE! CONSERVARE IL PRESENTE MANUALE PER FUTURO RIFERIMENTO E LEGGERLO ATTENTAMENTE.

IMPORTANT! READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.

WARNING:

1. CHOKING HAZARD—Small parts. Not suitable for children under 3 years.
2. Assembly to be carried out by a competent adult only.
3. During assembly children should be kept away from the product due to possible risk of injury.
4. To be used under the direct supervision of an adult.
5. Place it on a flat and clean floor, Check all the parts are well connected before use.
6. DO NOT place this product near a window as it can be used as a step by the child and cause the child to fall out of the window.
7. Be aware of the risk of open fires and other sources of strong heat in the vicinity of the product.
8. DO NOT place this product near a window where cords from blinds or curtains could strangle a child.
9. DO NOT to use the seating if any part is broken, torn or missing and use only spare parts approved by the manufacturer.
10. All assembly fittings should always be tightened properly.
11. Regularly check all fastenings to ensure that they properly tightened.
12. The product complies with EN 17191:2021.

MAINTENANCE & CARE

- Traces left by water-based pens such as pencils, pens, and water color pens can be wiped with water.
- Traces left by oily pen can be wiped by alcohol and balm.
- The desk board is moisture proof and scratch-resistant, But please do not use any blade to scratch it.
- Keep all instructions and parts relating to this product for future reference.

IMPORTANT ! À LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER EN VUE D'UNE CONSULTATION ULTRIEURE.

ATTENTION:

1. DANGER D'ÉTOUFFEMENT—Petits éléments. Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans.
2. Montage à effectuer uniquement par un adulte compétent.
3. Pendant l'assemblage, les enfants doivent être tenus à l'écart du produit en raison d'un risque de blessure possible.
4. À utiliser sous la surveillance directe d'un adulte.
5. Posez-le sur un sol plat et propre. Vérifiez que toutes les pièces sont bien connectées avant toute utilisation.
6. NE PAS placer ce produit près d'une fenêtre ; il pourrait être utilisé comme marchepied par un enfant et le faire tomber par la fenêtre.
7. Soyez conscient du risque de feu ouvert et d'autres sources de forte chaleur à proximité du produit.
8. NE PAS placer ce produit près d'une fenêtre où les cordons des stores ou des rideaux pourraient étrangler un enfant.
9. NE PAS utiliser le siège si une pièce est cassée, déchirée ou manquante et n'utiliser que des pièces de rechange approuvées par le fabricant.
10. Tous les accessoires de montage doivent toujours être correctement serrés.
11. Vérifiez régulièrement toutes les fixations pour vous assurer qu'elles sont correctement serrées.
12. Le produit est conforme à la norme EN 17191:2021.

ENTRETIEN ET MAINTENANCE

- Les traces laissées par des stylos à base d'eau tels que les crayons, les stylos et les stylos de couleur à l'eau peuvent être essuyées avec de l'eau.
- Les traces laissées par un stylo gras peuvent être essuyées par de l'alcool et du baume.
- La planche de bureau est résistante à l'humidité et aux rayures, Mais veuillez ne pas utiliser de lame pour le gratter.
- Conservez toutes les instructions et les pièces relatives à ce produit pour pouvoir vous y référer ultérieurement.



Adresses sur quefairedemesdechets.fr

WICHTIG! SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR KÜNFTIGES NACHLESEN AUFBEWAHREN.

ACHTUNG:

1. ERSTICKUNGSGEFAHR — Kleine Teile. Nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet.
2. Die Montage darf nur von einer kompetenten erwachsenen Person durchgeführt werden.
3. Während der Montage sollten Kinder vom Produkt ferngehalten werden, da Verletzungsgefahr besteht.
4. Es ist unter der direkten Aufsicht eines Erwachsenen zu verwenden.
5. Stellen Sie es auf einen flachen und sauberen Boden. Prüfen Sie, ob alle Teile vor der Verwendung gut verbunden sind.
6. Stellen Sie dieses Produkt NICHT in der Nähe eines Fensters auf, da es vom Kind als Stufe verwendet werden und das Kind dadurch aus dem Fenster fallen kann.
7. Seien Sie sich der Gefahr von offenem Feuer und anderen starker Wärmequellen nahe des Produkts bewusst.
8. Stellen Sie dieses Produkt NICHT in der Nähe eines Fensters auf, wo die Schnüre von Jalousien oder Vorhängen ein Kind erdrosseln könnten.
9. Verwenden Sie den Sitz NICHT, wenn ein Teil gebrochen ist, gerissen ist oder fehlt und verwenden Sie nur vom Hersteller zugelassene Ersatzteile.
10. Alle Montageteile sollten immer richtig festgezogen sein.
11. Überprüfen Sie regelmäßig alle Befestigungen, um sicherzustellen, dass sie richtig angezogen sind.
12. Das Produkt entspricht der Norm EN 17191:2021.

WARTUNG & PFLEGE

- Spuren von Stiften auf Wasserbasis, wie Bleistifte, Kugelschreiber und Aquarellstifte, können mit Wasser abgewischt werden.
- Spuren von öligen Stiften können mit Alkohol und Balsam abgewischt werden.
- Die Tischplatte ist feuchtigkeitsgeschützt und kratzfest, aber bitte verwenden Sie keine Klinge, um sie zu zerkratzen.
- Bewahren Sie alle Anweisungen und Teile, die sich auf dieses Produkt beziehen, zur späteren Verwendung auf.

¡IMPORTANTE! LEA CUIDADOSAMENTE Y GUARDE PARA LAS REFERENCIAS FUTURAS.

ADVERTENCIA:

1. PELIGRO DE ATRAGANTAMIENTO—Partes pequeñas. No apto para menores de 3 años.
2. El montaje debe ser realizado únicamente por un adulto competente.
3. Durante el montaje, los niños deben mantenerse alejados del producto debido al posible riesgo de lesiones.
4. El producto debe ser utilizado bajo la supervisión directa de un adulto.
5. Colóquelo sobre un piso plano y limpio. Verifique si todas las piezas estén conectadas adecuadamente antes de utilizarlo.
6. NO coloque este producto cerca de ventanas, de lo contrario, los niños pueden utilizarlo como un escalón y hacer que se caigan por la ventana.
7. Tenga en cuenta el riesgo de llamas abiertas y otras fuentes de calor intenso cerca del producto.
8. NO coloque este producto cerca de ventanas, ya que los cordones de las persianas o las cortinas puedan estrangular a los niños.
9. NO utilice el asiento si alguna pieza está dañada, rasgada o faltante, y utilice únicamente los repuestos aprobados por el fabricante.
10. Todos los accesorios de montaje deben estar siempre bien apretados.
11. Revise periódicamente todas las fijaciones para asegurarse de que están correctamente apretadas.
12. El producto cumple con la norma EN 17191:2021.

MANTENIMIENTO Y CUIDADO

- Los rastros dejados por los bolígrafos a base de agua , por ejemplo, lápices, plumas y plumas de acuarela se pueden limpiar con agua.
- Los rastros dejados por los bolígrafos a base de aceite se pueden limpiar con alcohol y bálsamo.
- El tablero de escritorio es a prueba de humedad y resistente a los arañazos, sin embargo, no utilice ninguna hoja de cuchilla para rayarlo.
- Guarde todas las instrucciones y piezas relativas juntas con este producto para las referencias futuras.

IMPORTANTE! LER ATENTAMENTE E GUARDAR PARA REFERÊNCIA FUTURA.

ADVERTÊNCIA:

1. RISCO DE ASFIXIA—Pequenas partes. Não é adequado para crianças com menos de 3 anos.
2. Montagem a ser realizada apenas por um adulto competente.
3. Durante a montagem, as crianças devem ser mantidas afastadas do produto devido ao possível risco de lesões.
4. O produto deve ser utilizado sob a supervisão directa de um adulto.
5. Colocá-lo sobre um chão plano e limpo. Verificar se todas as peças estão devidamente conectadas antes da sua utilização.
6. NÃO coloque este produto perto de janelas, caso contrário as crianças podem usá-lo como um degrau e fazê-las cair da janela.
7. Estar consciente do risco de chamas abertas e outras fontes de calor intenso perto do produto.
8. NÃO coloque este produto perto de janelas, pois os cordões das persianas ou cortinas podem sufocar as crianças.
9. NÃO utilizar o assento se alguma peça estiver danificada, rasgada ou em falta, e utilizar apenas peças de substituição aprovadas pelo fabricante.
10. Todos os acessórios de montagem devem estar sempre devidamente apertados.
11. Verifique regularmente todas as fixações para garantir que estejam devidamente apertadas.
12. O produto está em conformidade com a norma EN 17191:2021.

MANUTENÇÃO E CUIDADOS

- Vestígios deixados por canetas à base de água, por exemplo, lápis, canetas e canetas de aguarela podem ser limpos com água.
- Os vestígios deixados por canetas à base de óleo podem ser limpos com álcool e bálsamo.
- O tampo de secretária é à prova de humidade e resistente a riscos, no entanto, não usar lâminas de barbear para o arranhar.
- Manter todas as instruções e peças relacionadas com este produto em conjunto para referência futura.

IMPORTANTE! LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER RIFERIMENTO FUTURO.

AVVERTENZE:

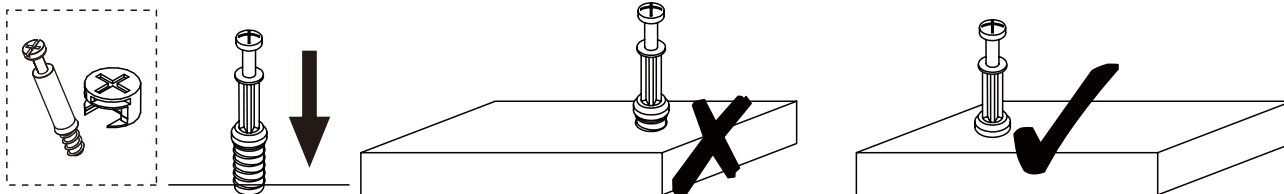
1. **RISCHIO DI SOFFOCAMENTO**— Piccole parti. Non adatto a bambini di età inferiore a 3 anni.
2. L'assemblaggio deve essere effettuato esclusivamente da un adulto competente.
3. Durante l'assemblaggio i bambini devono essere tenuti lontani dal prodotto a causa del possibile rischio di lesioni.
4. Da utilizzare sotto la diretta supervisione di un adulto.
5. Posizionarlo su una superficie piana e pulita, controllare che tutte le parti siano connesse correttamente prima dell'uso.
6. **NON** posizionare il prodotto vicino a una finestra, poiché potrebbe essere utilizzato come gradino dal bambino e causarne la caduta dalla finestra.
7. Stare attento al rischio di fuochi e di altre fonti di forte calore nelle vicinanze del prodotto.
8. **NON** posizionare il prodotto vicino a una finestra dove le corde delle tende o delle tapparelle potrebbero strangolare il bambino.
9. **NON** utilizzare il seggiolino se qualche parte è rotta, strappata o mancante e utilizzare solo ricambi approvati dal produttore.
10. Tutti i componenti di assemblaggio devono essere sempre serrati correttamente.
11. Controllare regolarmente tutti i fissaggi per assicurarsi che siano adeguatamente serrati.
12. Il prodotto è conforme alla norma EN 17191:2021.

MANUTENZIONE & CURA

- Le tracce lasciate da penne a base d'acqua come matite, penne e pennarelli ad acqua possono essere pulite con acqua.
- Le tracce lasciate dalla penna oleosa possono essere eliminate con alcool e balsamo.
- La scrivania è resistente all'umidità e ai graffi, ma si prega di non utilizzare alcuna lama per graffiarla.
- Conservare tutte le istruzioni e le parti relative a questo prodotto per riferimenti futuri.

IF HAVE THIS ACCESSORY

NOTE DIFFERENT MODELS



EN_QUICKFIT: Tighten quickfit until shoulder is flush with panel. Do not overtighten or undertighten.

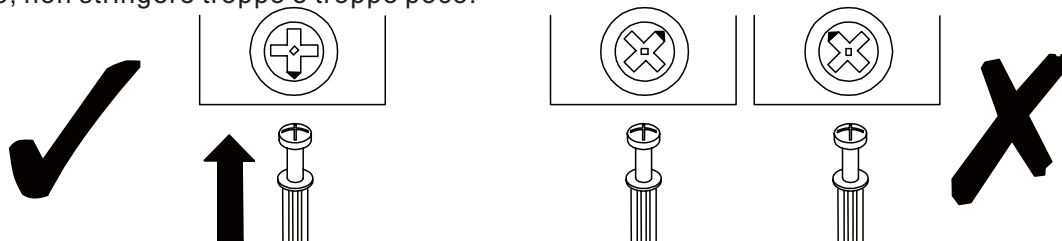
FR_RACCORD RAPIDE: Faites serrer le raccord rapide jusqu'à ce que l'épaulement soit parfaitement encastré dans le panneau. Il ne faut ni trop serrer ni insuffisamment serrer.

ES_QUICKFIT: Apriete quickfit hasta que el hombro se descargue con el panel. NO lo sobreapriete ni lo apriete poco.

PT_AJUSTE RÁPIDO: Aperte o ajuste rápido até estar nivelada com o painel. Não apertar demasiado ou excessivamente.

DE_QUICKFIT: Ziehen Sie den Quickfit fest, bis die Schulter mit der Platte bündig ist. Bitte nicht zu fest oder zu schwach anziehen.

IT_MONTAGGIO RAPIDO: Stringere il montaggio rapido fino a quando la spalla è a filo con il pannello, non stringere troppo o troppo poco.



EN_CAM LOCK: When fitting cam lock, ensure starting position is correct before you insert connecting quickfit.

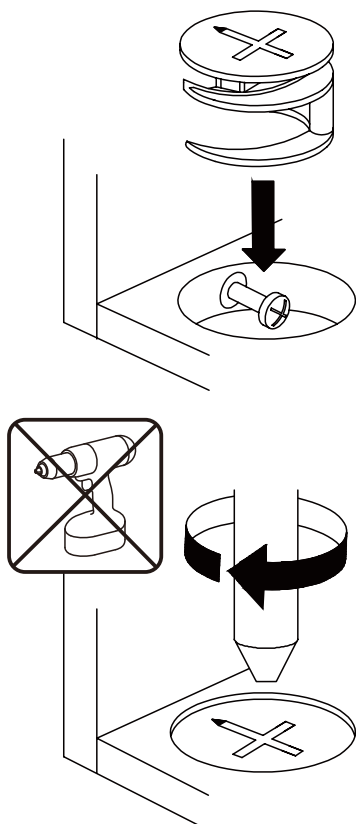
FR_SERRURE BATTEUSE: Avant d'insérer la serrure batteuse, veillez à la bonne orientation avant d'insérer le raccord rapide.

ES_CIERRE DE LA CÁMARA: Cuando instale el cierre de la cámara, asegúrese de que la posición de inicio es correcta antes de que inserte el quickfit conector.

PT_BLOQUEIO: Ao instalar o bloqueio, assegurar-se de que a posição inicial está correcta antes de inserir o encaixe de ligação rápida.

DE_CAM-LOCK: Achten Sie bei der Montage des Cam-Locks auf die richtige Ausgangsposition, bevor Sie den Quickfit einsetzen.

IT_BLOCCAGGIO A CAMMA: Quando si monta il bloccaggio a camma, assicurarsi che la posizione iniziale sia corretta prima di inserire il montaggio rapido di collegamento.



EN_Quickfit head should be in the centre of the cam lock when the two panels are joined.

Cam lock should be inserted before quickfit.

FR_Lorsque les deux panneaux sont assemblés, la tête du raccord rapide doit reposer au centre de la serrure batteuse.

Il faut insérer la serrure batteuse avant le raccord rapide.

ES_El cabezal del quickfit debe estar en el centro del cierre de la cámara cuando se unan los dos paneles.

Se debe insertar el cierre de la cámara antes que el quickfit.

PT_A cabeça de ajuste rápido deve estar no centro da fechadura quando os dois painéis estão unidos.

A fechadura de cames deve ser inserida antes de ser rápida.

DE_Der Quickfit-Kopf sollte sich in der Mitte des Cam-Locks befinden, wenn die beiden Platten zusammengefügt sind.

Der Cam-Lock sollte vor dem Quickfit eingesetzt werden.

IT_La testa del montaggio rapido deve trovarsi al centro del bloccaggio a camma quando i due pannelli sono uniti.

Il Bloccaggio a Camma deve essere inserito prima del montaggio rapido.

EN_Turn cam lock clockwise to tighten.

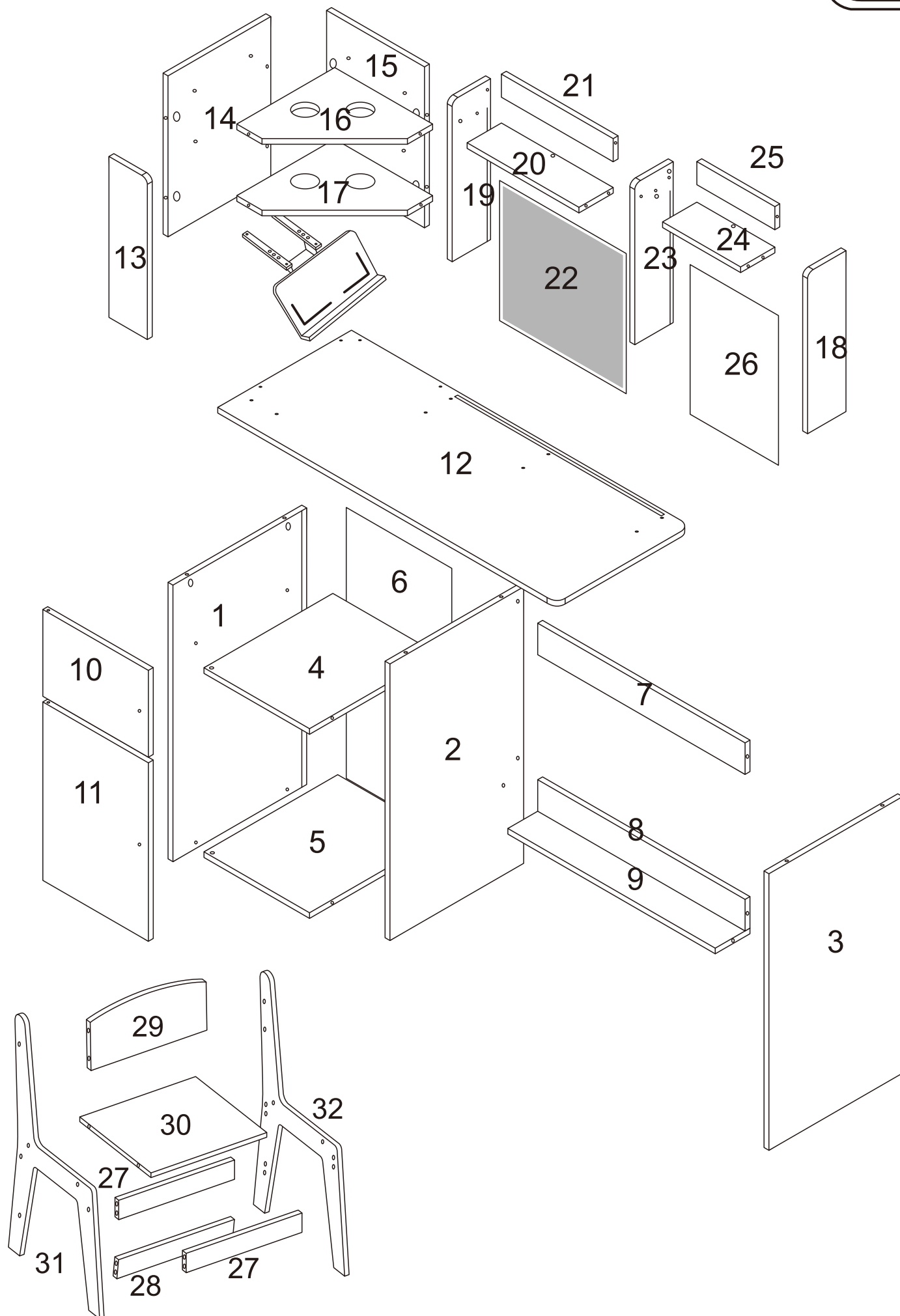
FR_Faites tourner la serrure batteuse dans le sens des aiguilles d'une montre pour la resserrer.

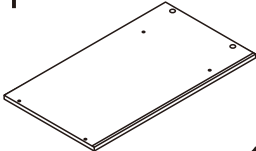
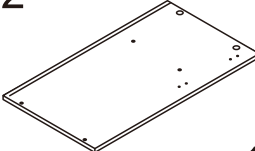
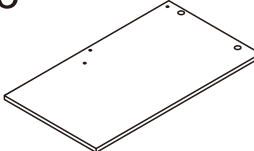
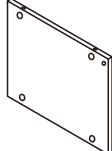
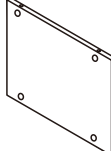
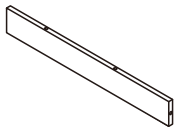
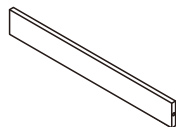
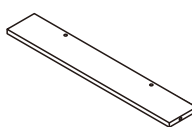
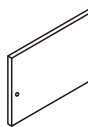
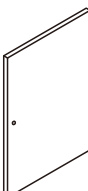
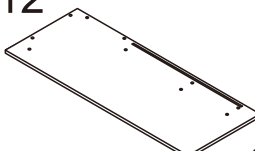
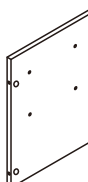
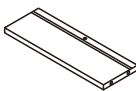
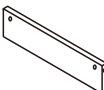
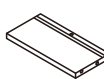
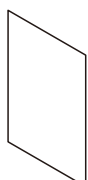
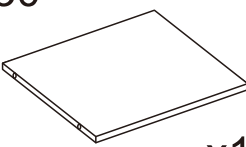
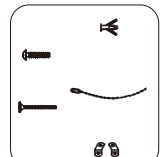
ES_Gire el cierre de la cámara en sentido horario para apretarlo.

PT_Rodar o bloqueio no sentido dos ponteiros do relógio para o apertar.

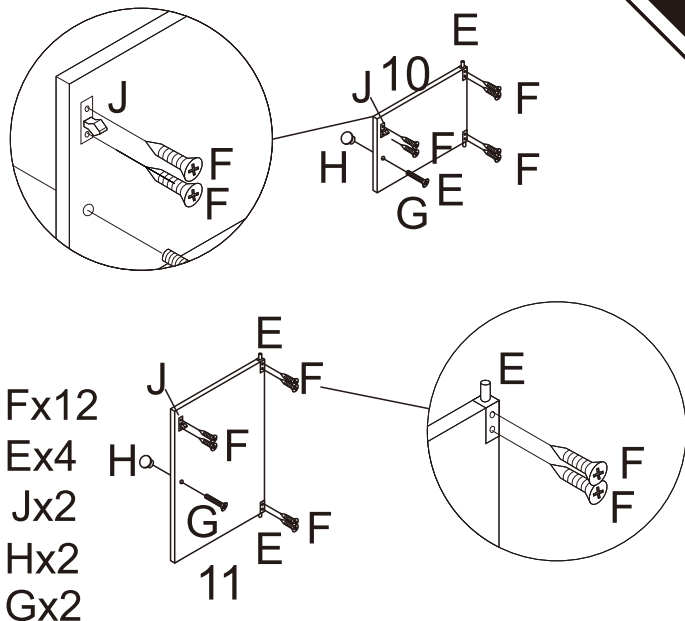
DE_Drehen Sie den Cam-Lock im Uhrzeigersinn, um ihn festzuziehen.

IT_Ruotare il bloccaggio a camma in senso orario per stringere.

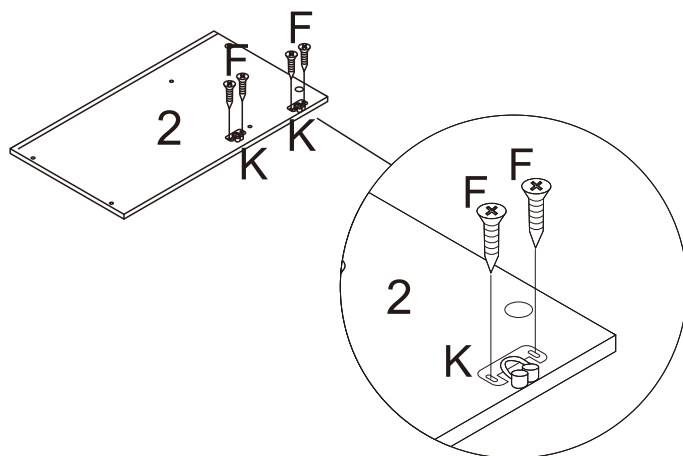


1  x1	2  x1	3  x1	4  x1	5  x1	
6  x1	7  x1	8  x1	9  x1	10  x1	
11  x1	12  x1	13  x1	14  x1	15  x1	
16  x1	17  x1	18  x1	19  x1	20  x1	
21  x1	22  x1	23  x1	24  x1	25  x1	
26  x1	27  x2	28  x1	29  x1	30  x1	
31  x1	32  x1	A  M5x40mm x28 (+1Spare)	B  M6x30mm x16 (+1Spare)	C  x44	
D  x44	E  x4	F  M3x10mm x16(+1Spare)	G  M4x20mm x2	H  x2	I  M4x10mm x4
J  x2	K  x2				

01

Kx2
Fx4

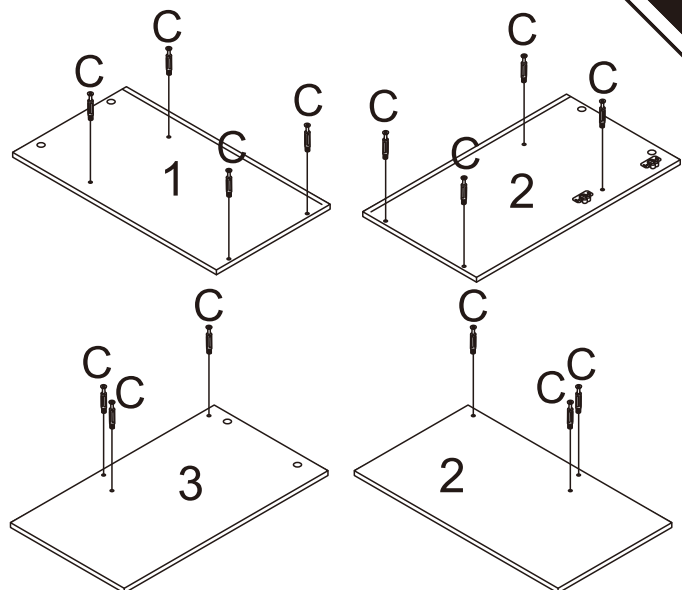
02



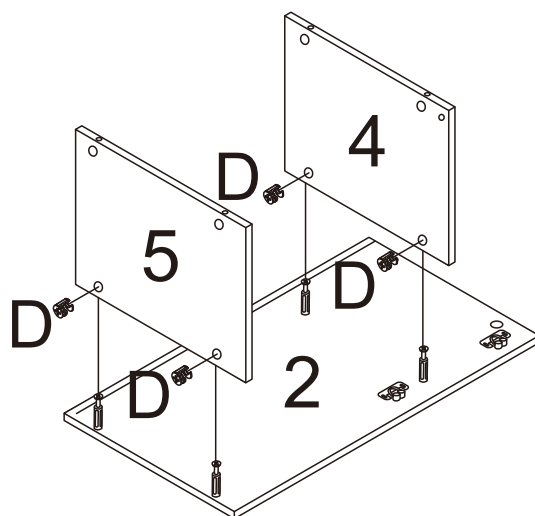
03

Dx4

Cx14

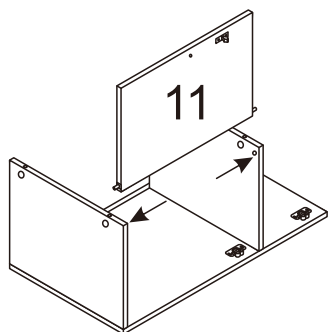


04

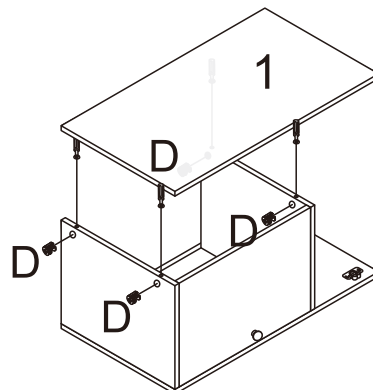


05

Dx4

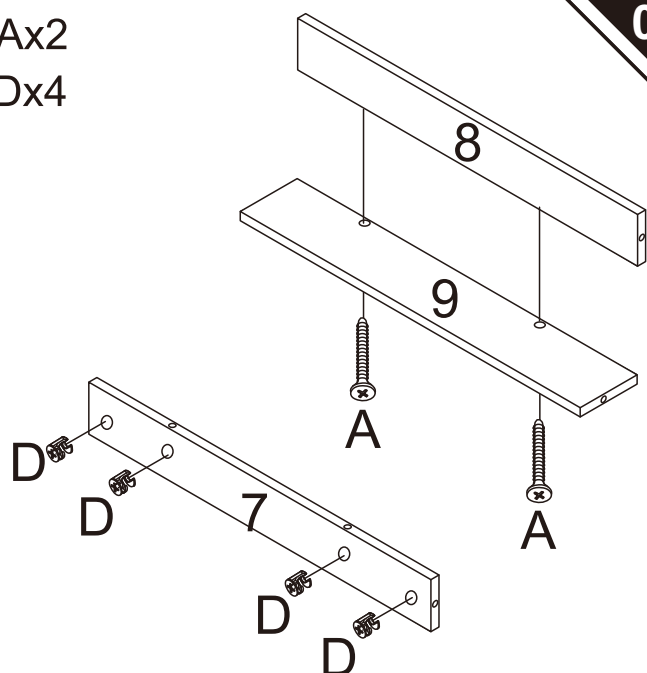


06



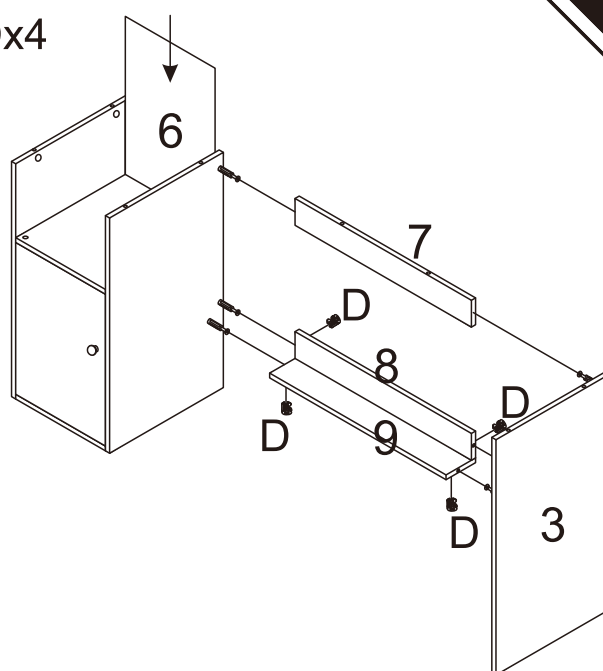
Ax2
Dx4

07



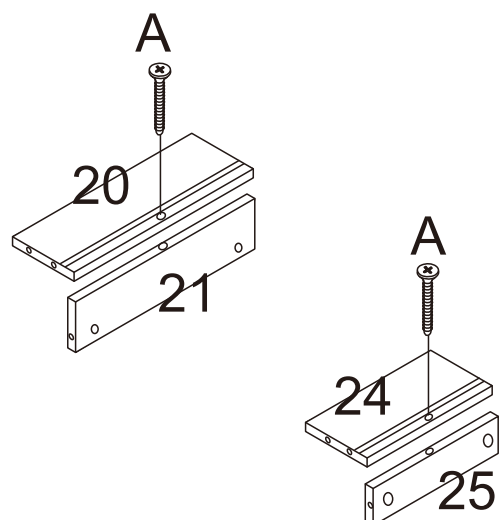
Dx4

08



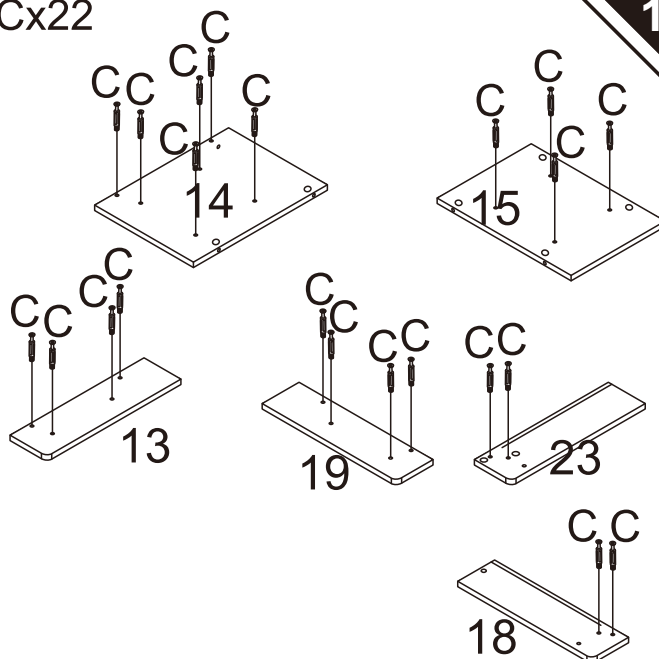
Ax2

09



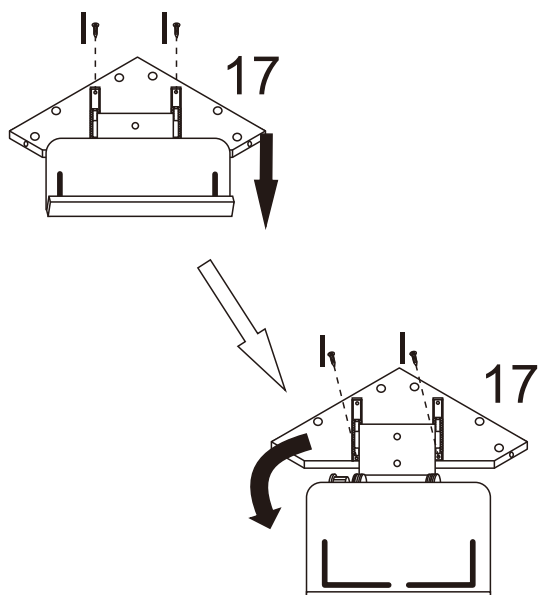
Cx22

10



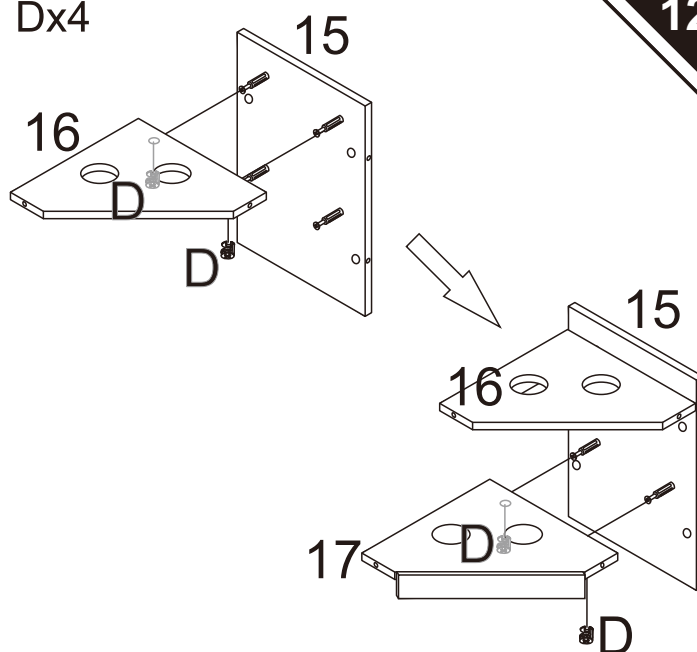
lx4

11



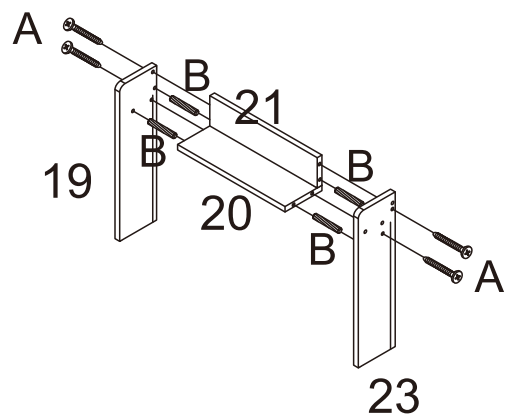
Dx4

12



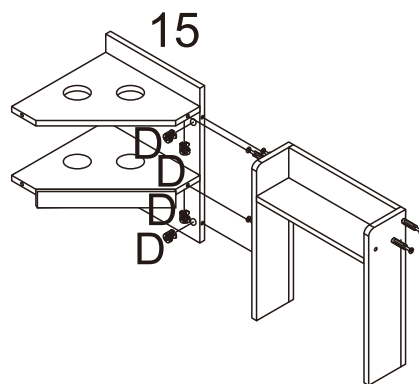
Ax4
Bx4

13



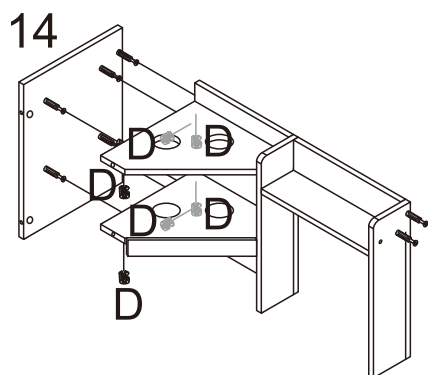
Dx4

14



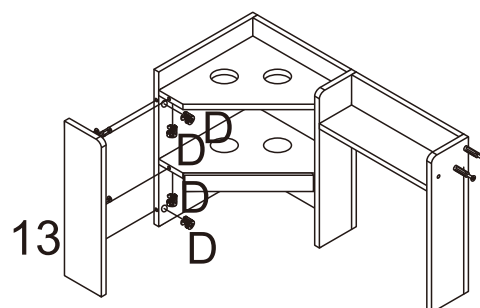
Dx6

15



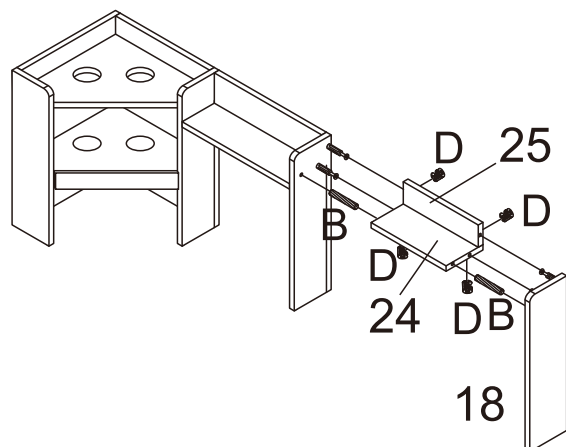
Dx4

16



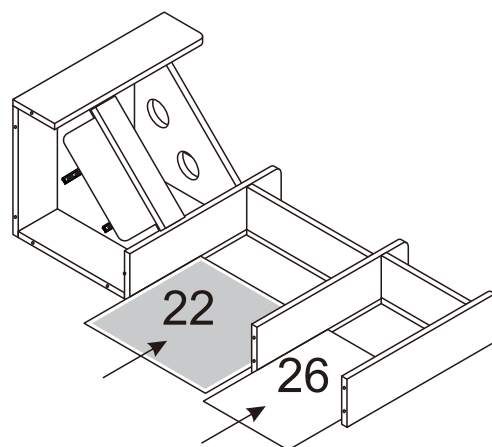
Dx4
Bx2

17

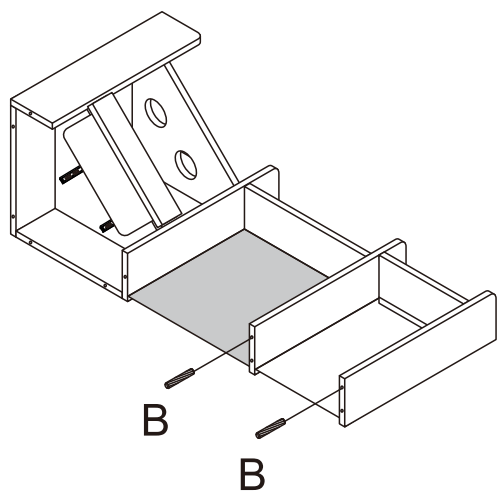


lx4

18

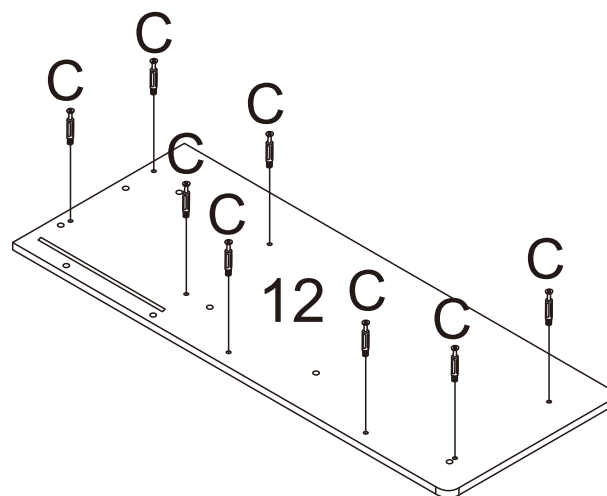


Bx2



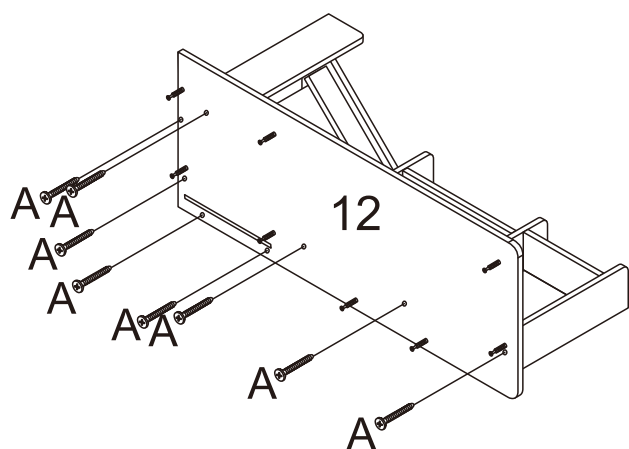
19

Cx8



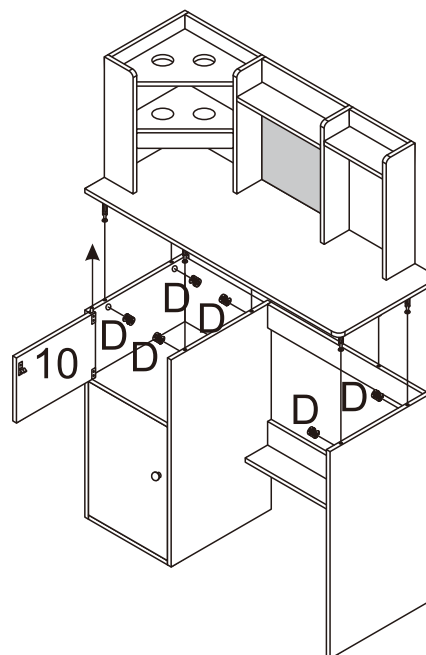
20

Ax8



21

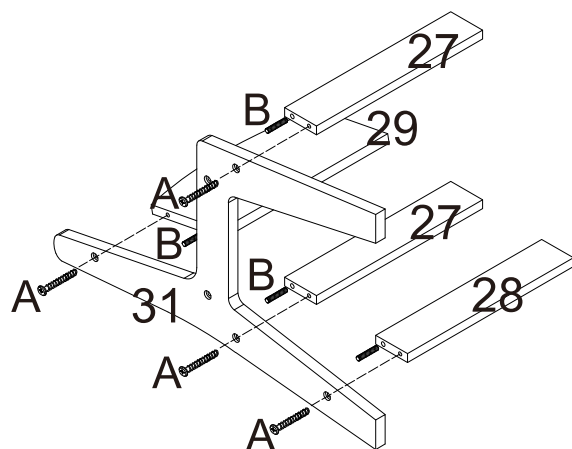
Dx6



22

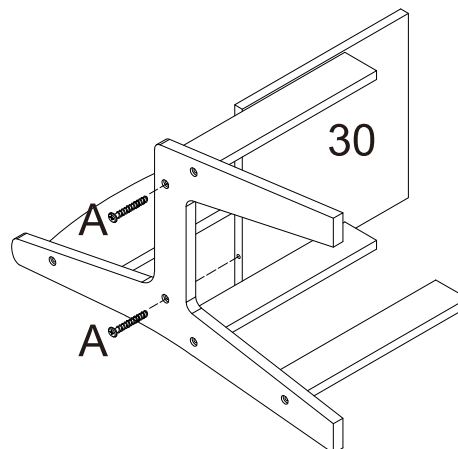
Ax4

Bx4



23

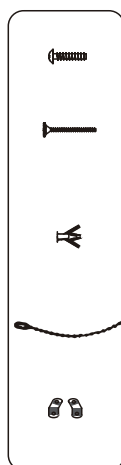
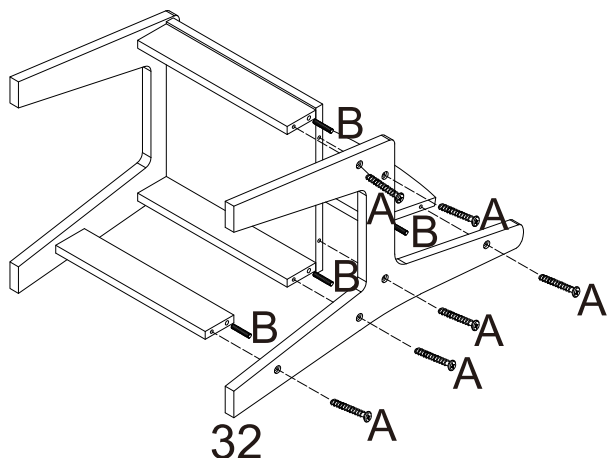
Ax2



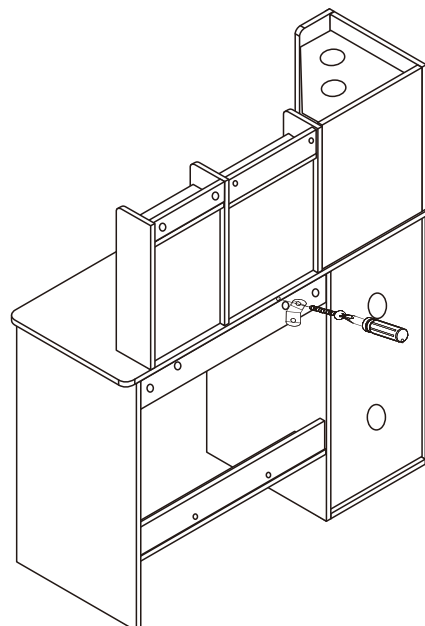
24

Ax6
Bx4

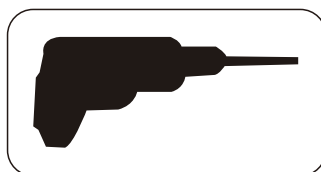
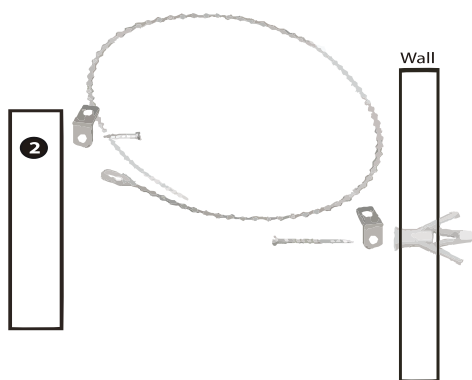
25



26

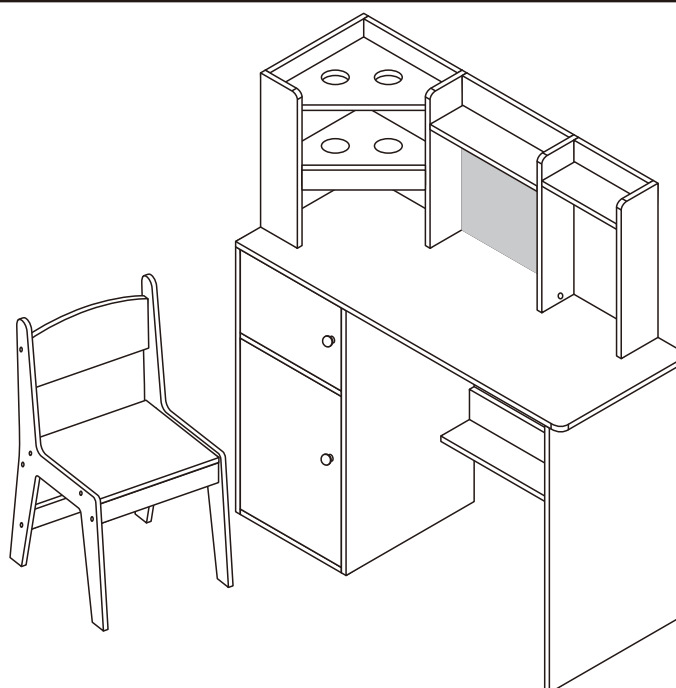


27



EN_Drill Required for wall anchor hole (not included).
FR_Foret requis pour le trou d'ancrage mural (non inclus).
DE_Bohrer für Wandankerloch erforderlich (nicht im Lieferumfang enthalten).
ES_Taladro necesario para el agujero del anclaje de pared (no incluido).
PT_Furadeira necessária para o furo da bucha de parede (não incluída).
IT_Trapano necessario per il foro del tassello a muro (non incluso).

Done



UK

If you have any questions, please contact our customer care centre.

Our contact details are below:



0044-800-240-4004



enquiries@mhstar.co.uk

IMPORTER ADDRESS:

MH STAR UK Ltd

1 Northampton Cross Logistics Park

Northampton Cross Road

Northampton

NN4 9FH

MADE IN CHINA

ES

Si tiene alguna pregunta, comuníquese con nuestro Centro de Atención al Cliente.

Nuestros datos de contacto son los siguientes:



0034-931294512



atencioncliente@aosom.es

Importador/Fabricante/REP:

Spanish Aosom, S.L.

C/ Roc Gros, nº 15. 08550, Els Hostalets de Balenyà, Spain.

B66295775

atencioncliente@aosom.es

TEL: 931294512

HECHO EN CHINA

FR

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle.

Nos coordonnées sont les suivantes:



0033-1-84166106



aosom@mhfrance.fr

Importé par/Fabricant/REP:

MH France

2, rue Maurice Hartmann

92130 Issy-les-Moulineaux

France

FABRIQUÉ EN CHINE

PT

Se tiver alguma dúvida, por favor contacte o nosso Centro de Atendimento ao Cliente.

Os nossos dados de contacto são os seguintes:



0034-931294512



info@aosom.pt.

IMPORTADOR:

SPANISH AOSOM, S.L

C.ROC GROS N.15, 08550. ELS HOSTALETES DE BALENYÀ

TEL: 931294512 (SEG-SEX DAS 7:30H ÀS 16:30H)

INFO@AOSOM.PT

WWW.AOSOM.PT

DE

Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an unser Kundendienstzentrum.

Unsere Kontaktdaten stehen unten:



0049-0(40)-87408465



service@aosom.de

Importeur/Hersteller/REP:

MH Handel GmbH

Wendenstraße 309

D-20537 Hamburg

Germany

IN CHINA HERGESTELLT

IT

In caso di dubbio, si prega di contattare il nostro centro assistenza clienti.

I nostri dettagli di contatto sono di seguito:



0039-0249471447



clienti@aosom.it

IMPORTATO DA/Produttore/REP:

AOSOM Italy srl

Centro Direzionale Milanofiori

Strada 1 Palazzo F1

20057 Assago (MI)

P.I.: 08567220960

FATTO IN CINA

